

HERGO

(Takim në grup me qëllim pajtimin)

Ju ishit viktimë e një veprë penale. Ju nuk e kërkuat, thjesht ju ndodhi, por me pasoja. Humbje, dhimbje, frikë, inat, besim i thyer, dëme,... E vetmja gjë që mund të bënit ishte një denoncim dhe të bashkëpunonit në procesin e hetimit.

Në këtë moment dosja është tek gjyqtari për të miturit. Me anë të një HERGO gjyqtari do që t'ju përfshijë juve, si viktimë, në mënyrë aktive.

ÇFARË

Një HERGO është një bisedë në grup e drejtuar nga një udhëzues që zhvillohet midis jush si dhe personit që kreu veprën dhe prindërve të tij/saj.

Gjatë bisedës ju do të keni mundësinë të tregoni se çfarë mendoni dhe si ndiheni. Mbase jeni i/e zemëruar ose i/e trishtuar ose... mbase keni disa pyetje që do të donit t'ja bënit personit që kreu veprën penale dhe ju do të ndiheshit më mirë po të merrnit një përgjigje.

Përveç kësaj në këtë HERGO do flitet dhe për riparimin e pasojave. Jo vetëm ndaj jush si viktimë por edhe ndaj shoqërisë.

SI

Ne zhvillojmë fillimisht biseda të veçanta me ju si dhe me personin që kreu veprën dhe prindërit e tij/saj. Ne do të vijmë t'ju takojmë për të dëgjuar se çfarë ndodhi dhe për t'ju shpjeguar se çfarë mund të prisni ju nga HERGO.

Nëse ju e pranoni HERGO-n, ne do të mundohemi të gjejmë një moment që i përshtatet të gjithëve.

Gjatë bisedës në grup, personi që kreu veprën do të ketë si detyrë të përpilojë një plan. Me këtë plan i riu/e reja do të përpiqet të riparojë dëmin ndaj jush dhe shoqërisë. Përveç kësaj do flitet edhe se si mund të mënjanoen vepra të tilla në të ardhmen.

Ky propozim më pas i paraqitet për miratim gjyqtarit për të miturit.

Vertaling Nederlands-Albanees.

Dit is de vertaling Albanees van "HERGO SA" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "HERGO SA."

INFORMACION I DOBISHËM

- HERGO është shkurt për HERstelgericht GroepsOverleg (takim në grup me qëllim pajtimin).
- HERGO drejtohet nga 2 udhëzues të Ojq-së Parcours. Udhëzuesit nuk zgjedhin palë. Ata janë prezent vetëm për të drejtuar bisedën.
- Ju mund të merrni edhe dikë tjetër me vete që t'ju ndihmojë gjatë HERGO-s. Ky mund të jetë një mik, i afërm apo mësues, ...
- Biseda në grup zhvillohet në një vend neutral, pra jo në shtëpinë tuaj dhe as në shtëpinë e personit që kreu veprën.
- HERGO është falas.

Vertaling Nederlands-Albanees.

Dit is de vertaling Albanees van "HERGO SA" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "HERGO SA."